

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1736/2005

2005 m. spalio 21 d.

dėl vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje kaip bioetanolį, pardavimų konkurso pradžios

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnį,

1. Pradedamas vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje kaip bioetanolį, pardavimas pagal konkursą Nr. 3/2005 EB.

Valstybių narių intervencinių agentūrų perimtas alkoholis gaunamas distiliavimo būdu pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 27, 28 ir 30 straipsnių nuostatas.

kadangi:

2. Parduoti skirtas kiekis sudaro 676 071,378 hektolitrus absoliutaus alkoholio, kuris paskirstomas taip:

(1) 2000 m. liepos 25 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1623/2000, nustatančiu išsamias Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su rinkos mechanizmais ⁽²⁾, taip pat yra nustatomos distiliavimo būdu pagal 1987 m. kovo 16 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 822/87 dėl bendro vyno rinkos organizavimo ⁽³⁾ 35, 36 ir 39 straipsnių nuostatos ir pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 27, 28 ir 30 straipsnių nuostatas gauto alkoholio atsargų, kurias perima intervencinės agentūros, išsamios pardavimo taisyklės.

a) 100 000 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 20/2005 EB;

(2) Siekiant sumažinti Bendrijos vyno alkoholio atsargas ir užtikrinti tiekimo tęstinumą pagal Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 92 straipsnio nuostatas patvirtintoms įmonėms, laikantis Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 92 straipsnio nuostatų, reikia pradėti vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje tik kuro sektoriuje kaip bioetanolį, pardavimo konkursą.

b) 50 000 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 21/2005 EB;

(3) Kaip reikalaujama 1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 2799/98, nustatančiame žemės ūkio politikos priemones dėl euro ⁽⁴⁾, nuo 1999 m. sausio 1 d. pasiūlytos kainos ir garantijų sumos turi būti nurodomos eurai bei mokėjimai atliekami eurai.

c) 97 469 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 22/2005 EB;

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Vyno vadybos komiteto nuomonę,

d) 50 000 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 23/2005 EB;

e) 50 000 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 24/2005 EB;

f) 50 000 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 25/2005 EB;

g) 50 000 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 26/2005 EB;

h) 50 000 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 27/2005 EB;

i) 100 000 hektolitrus absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 28/2005 EB;

⁽¹⁾ OL L 179, 1999 7 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu.

⁽²⁾ OL L 194, 2000 7 31, p. 45. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1219/2005 (OL L 199, 2005 7 29, p. 45).

⁽³⁾ OL L 84, 1987 3 27, p. 1. Reglamentas, panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1493/1999.

⁽⁴⁾ OL L 349, 1998 12 24, p. 1.

j) 70 000 hektolitrų absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 29/2005 EB;

k) 8 602,378 hektolitrų absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 30/2005 EB.

3. Partijas sudarančių talpų buvimo vieta ir su jomis susijusi informacija, kiekvienoje talpoje laikomo alkoholio tūris, alkoholio stiprumas ir alkoholio savybės nurodyti šio reglamento I priede.

4. Konkurse gali dalyvauti tik pagal Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 92 straipsnio nuostatas patvirtintos įmonės.

2 straipsnis

Pardavimas vykdomas pagal Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 93, 94, 94b, 94c, 94d, 95, 96, 97, 98, 100 ir 101 straipsnių nuostatas ir pagal Reglamento (EB) Nr. 2799/98 2 straipsnio nuostatas.

3 straipsnis

1. Pasiūlymai turi būti pateikti II priede išvardytoms, alkoholi laikančioms intervencinėms agentūroms arba joms išsiunčiami registruotu laišku.

2. Pasiūlymai siunčiami antspauduotame voke su nuoroda „Pasiūlymas pardavimų konkursui Nr. 3/2005 EB, vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje kaip bioetanolį“. Šis vokas įdedamas į kitą voką, adresuotą konkrečiai intervencinei agentūrai.

3. Pasiūlymai turi pasiekti konkrečią intervencinę agentūrą ne vėliau nei 2005 m. lapkričio 21 d. 12 valandą (Briuselio laiku).

4 straipsnis

1. Kad pasiūlymas būtų priimtinas, jis turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 94 ir 97 straipsnių nuostatas.

2. Kad pasiūlymas būtų priimtinas, jis turi būti pateikiamas kartu su:

a) įrodymu, kad konkrečiai, alkoholi perėmusiai, intervencinei agentūrai už kiekvieną hektolitrą absoliutaus alkoholio yra pateiktas 4 eurų dalyvavimo užstatas;

b) valstybės narės ar valstybių narių nuoroda apie alkoholio galutinio panaudojimo vietą ir konkurso dalyvio išipareigojimu laikytis šios paskyrimo vietas;

c) konkurso dalyvio pavadinimu ir adresu, kvietimo dalyvauti konkurse nuoroda ir siūloma kaina, nurodyta eurai už hektolitrą absoliutaus alkoholio;

d) konkurso dalyvio išipareigojimu laikytis visų konkurso nuostatų;

e) konkurso dalyvio pareiškimu, kuriuo:

i) jis atsisako pateikti bet koki skundą dėl jam priskirto produkto kokybės ir jo savybių;

ii) jis sutinka, kad alkoholio paskirtis ir panaudojimas būtų kontroliuojami;

iii) prisiima išipareigojimą pateikti įrodymą, kad alkoholis buvo panaudotas pagal sąlygas, nustatytas šiame kvietime dalyvauti konkurse.

5 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 94a straipsnyje nurodyta informacija, susijusi su šiuo reglamentu pradėdamu konkursu, išsiunčiama Komisijai šio reglamento III priede nurodytu adresu.

6 straipsnis

Mėginių ėmimo formalumai apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 98 straipsnyje.

Intervencinė agentūra pateikia reikalingą informaciją apie parduodamo alkoholio savybes.

Kiekvienas į konkrečią intervencinę agentūrą besikreipiantis interesantas gali gauti parduodamo alkoholio mėginių, kuriuos paima konkrečios intervencinės agentūros atstovas.

7 straipsnis

1. Valstybių narių intervencinės agentūros, kuriose sandėliuojamas parduodamas alkoholis, įveda tam tikslui pritaikytą kontrolę, siekdamas išsiaiškinti, kokios rūšies alkoholis imamas galutiniam naudojimui. Tuo tikslu jos gali:

- a) remtis *mutatis mutandis* Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 102 straipsnyje numatytais nuostatomis;
- b) kontroliuoti kiekvieną mėginį, atlikdamos branduolinio magnetinio rezonanso tyrimus, kad patikrintų, kokios rūšies alkoholis imamas galutiniam naudojimui.

2. Pirmoje dalyje numatytas kontrolės išlaidas dengia įmonės, kurioms buvo parduotas alkoholis.

8 straipsnis

Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2005 m. gruodžio 31 d. valstybės narės praneša Komisijai kiekvieno konkurso dalyvio, pateikusio atitinkamą pasiūlymą, pavadinimą ir adresą.

9 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. spalio 21 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

I PRIEDAS

Valstybė narė ir partijos Nr.	Vietovė	Talpų numeriai	Kiekis (hektolitrais absoliutaus alkoholio)	Nuoroda į Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 straipsnius	Alkoholio rūšis
Ispanija Partija Nr. 20/2005 EB	Tarancón	A-9	24 338	30	Briutas
		A-10	24 698	30	Briutas
		B-8	1 682	30	Briutas
		B-9	24 568	30	Briutas
		B-10	24 714	30	Briutas
	Iš viso		100 000		
Ispanija Partija Nr. 21/2005 EB	Tarancón	B-5	24 753	27+28	Briutas
		C-3	25 247	27	Briutas
	Iš viso		50 000		
Prancūzija Partija Nr. 22/2005 EB	Onivins – Chez Vopak 3197 XK Botlek Roterdamas Nyderlandai	410	21 011	30	Briutas
		804	18 201	30	Briutas
		804	50 781	30	Briutas
		804B	7 476	27	Briutas
	Iš viso		97 469		
Prancūzija Partija Nr. 23/2005 EB	Onivins – Port-la-Nouvelle Alkoholio saugykla Av. Adolphe Turrel BP 6 11218 Port-la-Nouvelle	31	290	28	Briutas
		31	12 389	30	Briutas
		21	2 785	28	Briutas
		20	12 315	27	Briutas
		19	5 701	30	Briutas
		19	6 755	28	Briutas
		21	9 765	30	Briutas
	Iš viso		50 000		
Prancūzija Partija Nr. 24/2005 EB	Onivins – Port-la-Nouvelle Alkoholio saugykla Av. Adolphe Turrel BP 6 11218 Port-la-Nouvelle	31	9 336	30	Briutas
		33	18 044	27	Briutas
		32	22 620	27	Briutas
	Iš viso		50 000		
Prancūzija Partija Nr. 25/2005 EB	Deulep – PSL 13230 Port-Saint-Louis-du-Rhône Deulep Bld Chanzy 30800 Saint-Gilles-du-Gard	B4	33 760	27	Briutas
		503	8 180	27	Briutas
		504	8 060	30	Briutas
	Iš viso		50 000		
Italija Partija Nr. 26/2005 EB	Balice-Valenzano (BA)	13A-43A-46A-48A-52A-54A	11 250	27+30	Briutas
	Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)	5A	1 625	27	Briutas
	S.V.A.-Ortona (CH)	18A	1 375	30	Briutas
	Bonollo-Paduni (FR)	15A-26A			
	Bonollo-Torrita di Siena (SI)	1C-3C-4C-9C-10C-11C-12C-13C-16C-17C-19C-20C-21C	27 500	27+30	Briutas
D'Auria-Ortona (CH)	8A-38A-39A-40A-61A	8 250	27	Briutas	
	Iš viso		50 000		

Valstybė narė ir partijos Nr.	Vietovė	Talpų numeriai	Kiekis (hektolitrais absoliutaus alkoholio)	Nuoroda į Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 straipsnius	Alkoholio rūšis
Italija Partija Nr. 27/2005 EB	Enodistil-Alcamo (PA)	22A	1 500	30	Briutas
	Trapas-Petrosino (TP)	2A-24A	6 000	30	Briutas
	S.V.M.-Sciaccà (AG)	3A-29A-37A	1 200	27	Briutas
	Gedis-Marsala (TP)	88	7 000	30	Briutas
	Bertolino-Partinico (PA)	2A-3A-34A	26 500	27+30	Briutas
	De Luca-Novoli (LE)	4A-7A-18A	6 000	27	Briutas
	Balice-Distilli-Mottola (TA)	2A-3A	1 800	27	Briutas
	Iš viso		50 000		
Italija Partija Nr. 28/2005 EB	Dister-Faenza (RA)	124A	6 975	30	Briutas
	Di Lorenzo-Pontevalleceppi (PG)	18A-26A	11 900	30	Briutas
	Cipriani-Chizzola di Ala (TN)	31A-32A	8 000	27	Briutas
	I.C.V.-Borgoricco (PD)	5A	1 600	27	Briutas
	Mazzari-S. Agata sul Santerno (RA)	4A-5A-6A-7A	27 000	27+30	Briutas
	Caviro-Faenza (RA)	2A-5A-13A-17A	30 100	27	Briutas
	Villapana-Faenza (RA)	5A-8A	11 000	27	Briutas
	Tampieri-Faenza (RA)	1A-3A-4A	1 800	27	Briutas
	Bonollo U.-Conselve (PD)	1A	1 384	30	Briutas
	Cantine Soc. Venete-Ponte di Piave (TV)	14A	241	30	Briutas
	Iš viso		100 000		
Portugalija Partija Nr. 29/2005 EB	Riachos	1-C	4 775,28	27	Briutas
	Armazém da SLD	1-D	4 841,71	27	Briutas
	Casal do Bernardino	1-E	4 705,93	27	Briutas
	2350-336 Riachos	1-F	4 749,53	27	Briutas
	Aveiro	S 201	34 300,34	27	Briutas
	Instalações da Petrogal				
	Cais da Mó do Meio				
	3834-908 Gafanha da Nazaré				
	S. João da Pesqueira	Inox 4	2 305,47	27	Briutas
	Armazéns da SDD	Inox 14	9 979,42	27	Briutas
Parque de Seixas	Inox 15	4 342,32	27	Briutas	
Ervedosa do Douro					
5130 S. João da Pesqueira					
Iš viso		70 000			
Vokietija Partija Nr. 30/2005 EB	Papiermühle 16 D-37603 Holzminden	107	8 602,378	30	Briutas
Iš viso		8 602,378			

II PRIEDAS

3 STRAIPSNYJE NURODYTOS INTERVENCINĖS AGENTŪROS ALKOHOLIO LAIKYTOJOS

Onivins-Libourne – Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex [Tel. (33) 557 55 20 00; teleksas 57 20 25; faksas (33) 557 55 20 59]

FEGA – Beneficencia, 8, E-28004 Madrid [Tel. (34) 913 47 64 66; faksas (34) 913 47 64 65]

AGEA – Via Torino, 45, I-00184 Roma [Tel. (39) 064 94 99 714; faksas (39) 064 94 99 761]

IVV – Instituto da Vinha e do Vinho, Rua Mouzinho da Silveira, n.º 5, P-1250-165 Lisboa [Tel. (351) 21 350 67 00; faksas (351) 21 356 12 25]

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) – Deichmanns Aue 29, D-53179 Bonn (Tel. (49) 228/68 45-33 86/34 79, faksas (49) 228/68 45-37 94)

III PRIEDAS

5 straipsnyje minetas adresas

Commission européenne
Direction générale de l'agriculture et du développement rural, unité D-2
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles
Faksas (32-2) 298 55 28
El. pašto adresas: agri-market-tenders@cec.eu.int